

A la pàgina 419, primera columna, article 30, apartat 1, paràgraf c), línia segona, on diu: «... establiment permanent; o sense establiment...», ha de dir: «... establiment permanent, o sense establiment...».

A la pàgina 421, primera columna, disposició addicional segona, primer paràgraf, línia segona, on diu: «... Llei 19/1991, de 6 de juny, queda...», ha de dir: «... Llei 19/1991, de 6 de juny, de l'impost sobre el patrimoni, queda...».

10227 *CORRECCIÓ d'errades de la Llei 50/1998, de 30 de desembre, de mesures fiscals, administratives i de l'ordre social.* («BOE» 109, de 7-5-1999.)

Havent observat errades en el text de la Llei 50/1998, de 30 de desembre, de mesures fiscals, administratives i de l'ordre social, publicat en el «Butlletí Oficial de l'Estat» número 313, de 31 de desembre de 1998, i en el suplement en català número 2, de 28 de gener de 1999, es procedeix a fer-ne les rectificacions oportunes referides a la versió en llengua catalana:

A la pàgina 187, segona columna, article 6 bis, segona línia, on diu: «... article 65 que deixa fora...»; ha de dir: «... article 65, que deixa fora...».

A la pàgina 188, primera columna, article 7, apartat sisè.3, paràgraf 2n, segona línia, on diu: «... l'article 56, número 6 d'aquesta Llei...»; ha de dir: «... l'article 55, número 6, d'aquesta Llei».

A la pàgina 195, segona columna, article 18, apartat 21è 1, cinquena línia, on diu: «... reconegudes per les lleis, d'acord amb aquests.»; ha de dir: «... reconegudes per les lleis i les comunitats autònomes que ho sol·licitin, en els termes que s'estableixi per reglament.».

A la pàgina 205, primera columna, la rúbrica i el primer paràgraf de l'article 35 s'han d'entendre publicats de la manera següent:

«Article 35. Modificació de la Llei 8/1988, de 7 d'abril, sobre infraccions i sancions en l'ordre social.

Es modifiquen els articles 2, 14, 15, 16, 17, 18, 25, 27, 28, 30, 36, 46 i 47 de la Llei 8/1988, de 7 d'abril, sobre infraccions i sancions en l'ordre social, en els termes següents:».

A la pàgina 206, segona columna, apartat quinze, primera línia, on diu: «... la secció 2a del...»; ha de dir: «... la secció 3a del...». I a la línia tercera, on diu: «Secció 3a»; ha de dir: «Secció 2a».

A la pàgina 229, primera columna, article 84, apartat dos, a les línies primera i quarta, on diu: «article 87»; ha de dir: «article 88».

A la pàgina 231, primera columna, la rúbrica de l'article 94 s'ha d'entendre publicada així: «Modificació de la Llei 11/1998, de 24 d'abril, general de telecomunicacions».

A la pàgina 231, segona columna, article 94, apartat dotze, les nou primeres bandes de freqüències han d'anar precedides del signe menys, i, en totes, on diu: «FV»; ha de dir: «µV».

A la pàgina 232, segona columna, article 95, apartat cinc, on diu: «El paràgraf quart...»; ha de dir: «El paràgraf tercer...». I on diu: «El paràgraf novè...»; ha de dir: «El paràgraf vuitè...».

A la pàgina 249, segona columna, disposició addicional trenta-tresena, l'apartat 1 s'ha d'entendre publicat de la manera següent:

«A les infraccions administratives de contraban se'ls aplica el que disposen l'article 5, l'article 6, números 1 i 2, i els articles 7, 8, 9 i 10 d'aquesta Llei».

10490 *REIAL DECRET LLEI 8/1999, de 7 de maig, pel qual es modifica l'article 10 de la Llei 52/1980, de 16 d'octubre, de regulació del règim econòmic de l'explotació de l'aqüeducte Tajo-Segura.* («BOE» 112, de 11-5-1999.)

El Pla hidrològic del Xúquer, aprovat pel Reial decret 1664/1998, de 24 de juliol, estableix que mentre no es materialitzin les reserves establertes, una vegada satisfetes totes les necessitats del sistema del Xúquer, es poden aprofitar els recursos sobrants en actuacions generals de millora mediambiental o per pal·liar dèficits conjunturals d'abastament de la llera.

Aquesta possibilitat exigeix, per posar-la en pràctica, modificar la redacció de l'article 10 de la Llei 52/1980, de 16 d'octubre, de regulació del règim econòmic de l'explotació de l'aqüeducte Tajo-Segura, per permetre la utilització de les seves infraestructures, de conformitat amb els respectius plans hidrològics de llera, per transportar i distribuir recursos de les lleres per les quals transcorre aquesta infraestructura.

Aquesta alternativa és especialment urgent en aquests moments, perquè la manca quasi total de precipitacions que des de la tardor passada i durant aquest hivern afecta una gran part de l'Espanya peninsular, ha creat una situació particularment greu en determinades àrees, que han vist disminuïdes les seves fonts tradicionals d'abastament a causa de la disminució dels nivells dels aqüífers subterranis i la davallada dràstica de les reserves dels embassaments. Davant d'aquesta situació de necessitat extraordinària i urgent, cal acudir a l'instrument del reial decret llei, previst constitucionalment.

La reforma prevista, que empara únicament la distribució i el transport de recursos hídrics entre dos punts dins el mateix àmbit territorial de planificació hidrològica, no modifica les assignacions i les reserves existents ni crea nous drets d'ús, i es limita a autoritzar la utilització instrumental de les infraestructures hidràuliques de l'aqüeducte per a aquestes finalitats.

En virtut d'això, en ús de l'autorització que conté l'article 86 de la Constitució espanyola, a proposta de la ministra de Medi Ambient i amb la deliberació prèvia del Consell de Ministres en la reunió del dia 7 de maig de 1999,

DISPOSO:

Article únic.

L'article 10 de la Llei 52/1980, de 16 d'octubre, queda redactat en els termes següents:

«Amb independència del que estableixen els articles anteriors, els aprofitaments amb recursos propis de la llera del Segura, del Sur o del Xúquer, previstos en els seus plans hidrològics de llera corresponents, es poden beneficiar d'aquesta obra per transportar i distribuir les seves dotacions concessionalment corresponents, entre dos punts dins del mateix àmbit territorial de planificació hidrològica, si abonon la tarifa de conducció d'aigua que resulti d'aplicar, en cada cas, els criteris que estableix l'article 7.»

Disposició addicional primera.

Qualsevol ús de les infraestructures de l'aqüeducte Tajo-Segura a l'empara del que preveu l'article 10 de la Llei 52/1980, de 16 d'octubre, queda subordinat a les finalitats prioritàries que fixa la legislació reguladora